

«Утверждаю»
Ректор ТГПУ им. С.Айни
д.и.н., профессор Гаффори
Н.У.
23 11 2020г.



ЗАКЛЮЧЕНИЕ

**Таджикского государственного педагогического университета имени
Садриддина Айни**

Диссертация Усмонзода Шохрух на тему «Национальный менталитет в зеркале идиоматики (на материале английских и таджикских паремий)» выполнена на кафедре языкознание и сопоставительной типологии.

В 2014 году Усмонзода Шохруха окончил Таджикский государственный педагогический университет имени С.Айни, по специальности «Английский язык».

В 2014-2016 году окончил магистратуру Томского государственного педагогического университета, по специальности «Английский язык».

В 2016-2019 году окончил докторантуру по подготовке докторов философии (PhD) по специальности 6D021300 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание Таджикского государственного педагогического университета имени С.Айни.

В период подготовки диссертации докторант Усмонзода Шохрух работал ассистентом на кафедре языков Таджикского государственного медицинского университета имени А.Сина.

Научный руководитель – Джаматов Самиддин Салохиддинович, доктор филологических наук, профессор кафедры языкознание и сопоставительной типологии Таджикского государственного педагогического университета имени С.Айни.

По итогам обсуждения работы Усмонзода Шохруха на тему «Национальный менталитет в зеркале идиоматики (на материале английских и таджикских паремий)» принято следующее **заключение:**

Актуальность темы и направленность исследования.

Актуальность и оригинальность реферируемой работы обусловлена особым вниманием современного общества к проблемам межкультурной коммуникации в условиях сложившейся к настоящему времени политической ситуации. В современном мире исследование проблем менталитета, в частности, с лингво-культурологических позиций, важно для более ясного и адекватного понимания национально-культурного своеобразия представителей различных этносов. Данное исследование способствует более глубокому ознакомлению с менталитетом английского и таджикского народов, в том числе, в компаративном аспекте.

Личный вклад автора заключается в следующем:

- охарактеризовать феномен национального менталитета;
- изучить специфику национальных менталитетов англичан и таджиков и определить их ключевые характеристики;
- исследовать понятие паремии в аспекте происхождения, классификации, а также функционального и лингвостилистического своеобразия;
- провести анализ таджикских и английских пословиц и выявить стереотипы, связанные с доминирующими признаками национального менталитета;
- провести сопоставительный анализ доминирующих характеристик менталитета, зафиксированных в паремийных фондах английского и таджикского языков.

Научная новизна исследования определяется, в том, что в работе под углом зрения когнитивной и лингво-культурологической парадигм сопоставляются пословичные картины мира таджикского и английского языков, в ходе чего был выявлен ряд сходств и различий. Так как автору исследования не удалось обнаружить научных источников, рассматривающих взаимосвязь таджикских паремий с национальным менталитетом, а также представляющих сравнительный анализ английского и таджикского менталитетов, можно предположить, что данная работа является одной из первых попыток в этой области.

Теоретическая и практическая значимость настоящей работы обусловлена, заключается в возможности его использования в дальнейшей разработке проблемы соотношения универсального и специфического в национальных языковых картинах мира, при изучении когнитивной функции метафоры как инструмента познания. Диссертационная работа также способствует расширению и уточнению понятия метафоры как одного из способа текстообразования и механизма речевого влияния, также способствует более глубокому пониманию динамических процессов текстопорождения.

Методологическая база диссертации послужила справочно-словарная литература для сопоставления различных вариантов дефиниций, а также для извлечения необходимых для анализа пословиц, работы И.А. Стернина, Г.Г. Слышкина, Н.Ф. Алиференко в области менталитета, а также В.П. Аникина, Г.Л. Пермякова, М.Фозилов, Х.Маджидов, А.Мирзоев, Ф.Турсунов., и других лингвистов, внесших большой вклад в пополнение и изучение паремийных фондов английского и таджикского языков.

Полнота изложения материалов диссертации в работах, опубликованных соискателем:

[1-А]. Усмонзода Ш. Специфика национального мировидения, отражённая в таджикских пословицах // Вестник Томского государственного педагогического университета / Ш. Усмонзода, Н.В. Крицкая. – Вып.10 (175). – 2016. – С. 103-106.

[2-А]. Усмонзода Ш. Различные подходы учёных к вопросу паремий в лингвистике // Вестник таджикского национального университета / Ш. Усмонзода. – 2019. – №1. – С. 50-54. ISSN 2413-516X

[3-А]. Усмонзода Ш. Происхождение и принципы классификации парем // Вестник таджикского национального университета / Ш. Усмонзода. – 2019. – №2. – С. 87-91. ISSN2413-516X

[4-А]. Усмонзода Ш. Пословицы и поговорки Рудаки (с их английскими соответствиями) // Вестник таджикского национального университета / Ш. Усмонзода. – 2020. – №1. – С. 126-131. ISSN2413-516X

[5-А]. Усмонзода Ш. Понятие и виды менталитета // Вестник таджикского национального университета / Ш. Усмонзода. – 2020. – №3. – С. 120-125. ISSN 2413-516X

[6-А]. Усмонзода Ш. Английские пословицы как отражение национального менталитета // Материалы Международной научно-практической конференции «Актуальные проблемы филологии и лингводидактики» (26-27 октября 2018 г.) / Ш. Усмонзода. – Душанбе: РТСУ, 2018. – С. 426-429.

[7-А]. Усмонзода Ш. Особенности таджикского менталитета // Проблемы и вопросы современной науки: Тенденции развития науки и образования. - Ч. 3. / Ш. Усмонзода. – Самара: Изд. Научно-Исследовательский Центр Международной Объединённой Академии Наук (НИЦ МОАН), 2018. - №1. – С. 55-60. SPLN001-000001 -0371-PN.

[8-А]. Усмонзода Ш. Особенности и основные факторы таджикского менталитета // Актуальные проблемы лингвистики, переводоведения и методики обучения иностранным языкам в высшей школе / Ш. Усмонзода. – Душанбе: ТГПУ им. С. Айни, 2018. – С. 324-326.

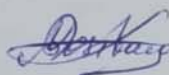
[9-А]. Усмонзода Ш. Сравнительный анализ образа женщины в английских и таджикских пословицах // Материалы научно-практической конференции «Актуальные вопросы германской филологии и методики обучения иностранным языкам» (Душанбе, 14 марта 2019 г.) / Ш. Усмонзода. – Душанбе: РТСУ, 2019. – С. 229-231.

[10-А]. Усмонзода Ш. Развитие фольклора двух народов на материале пословиц и поговорок / Ш. Усмонзода // Иностранные языки в современном мире (Межвузовская научно-практическая конференция (Душанбе, 27 февраля 2020 г.) – Душанбе: РТСУ, 2020. – С. 130-135.

Диссертация Усмонзода Шохруха на тему: «Национальный менталитет в зеркале идиоматики (на материале английских и таджикских паремий)» соответствует шифру специальности 6D021300 –Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание рекомендуется к защите.

Заключение принято на заседании кафедры языкознания и сопоставительной типологии Таджикского государственного педагогического университета имени С.Айни. Присутствовали на заседании 15чел. Результаты голосования: «За»-15., «Против» - нет, «Воздержавшихся» - нет. Протокол № 7 от 6 марта 2020 года.

Председательствующий, кандидат
филологических наук, и.о. доцент кафедры
языкознание и сопоставительной
типологии



Каримова Д.Н.

Секретарь заседания
старший преподаватель
кафедры языкознание и сопоставительной
типологии



Хасанова М.И.

734003, Республика Таджикистан
г.Душанбе, пр.Рудаки 121
E-mail: dnk-92@inbox.ru
тел/факс +992372242012,+9992988266996;

Подписи Каримовой Д., Хасановой М. удостоверяю.
Начальник УК Таджикского государственного
педагогического университета
им. Садриддина Айни



Назаров Д. К.

6.03.2020